

Attractions touristiques / Atracciones turísticas / Luoghi d'interesse

- 1 Dom St. Martin
- 2 Dom- und Diözesanmuseum
- 3 Opel Arena (le stade / estadio / lo stadio)
- 4 Frankfurter Hof Mainz
- 5 Gutenberg-Museum
- 6 Isis- und Mater Magna-Heiligtum
- 7 KUZ Kulturzentrum / Waschhaus
- 8 Kunsthalle Mainz
- 9 Kupferberg-Museum
- 10 Kurfürstliches Schloss
- 11 Landesmuseum / Tourist Service Center
- 12 vieille ville / centro histórico / centro storico
- 13 Mainzer Fastnachtmuseum
- 14 Mainzer Kammerspiele
- 15 Mainzer Wochenmarkt (mar, ven, sam / M, V, S / mar, ven, sab)
- 16 Museum für Antike Schifffahrt
- 17 Museum Castellum / Reduit
- 18 Naturhistorisches Museum
- 19 Neue Synagoge
- 20 la mairie / ayuntamiento / il municipio
- 21 Rheingoldhalle
- 22 Römertor/Kästrich
- 23 St. Stephan / Chagallfenster
- 24 St. Johanniskirche (Alter Dom)
- 25 Staatstheater Mainz
- 26 Stadthistorisches Museum Mainz
- 27 Unterhaus
- 28 Zitadelle

Symbole

- Tourist Service Center Mainz
- visite guidée / visita guiada / visita guidata:
www.mainz-tourismus.com/stadtuehrungen
www.mainz-tourismus.com/en/guided-city-tours
- Start RheinTerrassenWeg
- l'hôpital / hospital / l'ospedale
- toilettes publiques/ baños publicos / gabinetti pubblici
- toilettes pour les handicapés / baños para discapacitados / bagni per disabili
- parking couvert / pârking / parcheggio
- parking pour bus / parada de autobuses / il parcheggio bus
- arrêt de bus / parada de autobuses turísticos / fermata per pullman
- camping
- Park & Ride: Am Mühldeieck, 55129 Mainz-Hechtsheim

Wohnmobilstellplatz www.wohnmobil-stellplatz-mainz.de

C Atrium Hotel Mainz

3 Opel Arena



MAINZ

SAVOIR-VIVRE ON THE RHINE

Tourist Service Center Mainz
Brückenturm am Rathaus, Rheinstraße 55, 55116 Mainz

Tel. +49 6131 242-888
tourist@mainzplus.com
www.mainz-tourismus.com

mainzcardplus:




Hôtels / Hoteles / Alberghi

- | | | |
|--|--|--|
| <p>A AC Hotel Mainz
Bahnhofplatz 8
55116 Mainz
www.achotelmainz.com</p> <p>B Advena Europa Hotel
Kaiserstraße 7
55116 Mainz
www.advenahotels.com</p> <p>C Atrium Hotel Mainz
Flugplatzstraße 44
55126 Mainz
www.atrium-mainz.de</p> <p>D B&B Hotel Mainz-Hbf
Mombacher Straße 2b
55122 Mainz
www.hotelbb.de</p> <p>E FAVORITE parkhotel Mainz
Karl-Weiser-Straße 1
55131 Mainz
www.favorite-mainz.de</p> <p>F GuestHouse Mainz
Kaiserstraße 20
55116 Mainz
www.guesthouse-mz.de</p> <p>G Hilton Mainz
Rheinstraße 68
55116 Mainz
www.mainz.hilton.com</p> | <p>H Hilton Mainz City
Münsterstraße 11
55116 Mainz
www.mainz-city.hilton.com</p> <p>I Historisches Hotel Schwan
Liebfrauenplatz 7
55116 Mainz
www.mainz-hotel-schwan.de</p> <p>J Hof Ehrenfels
Greibenstraße 5-7
55116 Mainz
www.hof-ehrenfels.de</p> <p>K Hotel Am Römerwall
Römerwall 51-55
55131 Mainz
www.roemerwallhotel.de</p> <p>L Hotel Hammer
Bahnhofplatz 6
55116 Mainz
www.hotel-hammer.com</p> <p>M Hyatt Regency Mainz
Templerstraße 6
55116 Mainz
www.hyattregencymainz.com</p> <p>N ibis Mainz City
Holzhofstraße 2
55116 Mainz
www.ibis.com</p> | <p>O IntercityHotel Mainz
Binger Straße 21
55131 Mainz
www.intercityhotel.com/Mainz</p> <p>P me and all hotel mainz
Binger Straße 23
55131 Mainz
mainz.meandallhotels.com</p> <p>Q Novotel Mainz
Augustusstraße 6
55131 Mainz
www.novotel.com</p> <p>R Trip Inn Hotel Bristol
Friedrich-Ebert-Straße 20
55130 Mainz
www.tripinn-hotels.com/bristol</p> <p>S Super8 by Wyndham Zollhafen Mainz
Hafenallee 11
55118 Mainz
www.wyndham.com</p> |
|--|--|--|

Réservation / Reservaciones / Prenotazioni:
+49 6131 242-828



 www.facebook.com/mainz.touristik

 **Mainz.**
Lebenslust am Rhein



Attractions touristiques

Atracciones turísticas / Luoghi d'interesse

La cathédrale Saint-Martin 1

Construite à partir de l'an 975 par l'archevêque Willigis, la cathédrale Saint-Martin est l'édifice le plus impressionnant de la ville. On signalera la présence des tombeaux des archevêques, la chapelle romane Saint-Gothard et le cloître de style gothique tardif. On y trouve également le Musée de l'évêché et du diocèse qui conserve des œuvres d'art retraçant près de 1 000 ans d'histoire de la cathédrale et de tout le diocèse.

Catedral de San Martin

Iniciada su construcción en el año 975 bajo los auspicios del arzobispo Willigis, la catedral de San Martin es la obra arquitectónica más majestuosa de la ciudad. En su interior son dignos de mención los sepulcros de los arzobispos, la capilla románica de San Gotthard y el claustro en estilo gótico tardío. También alberga Museo Catedralicio y Diocesano en el que se exponen interesantísimas obras de arte, reflejo del milenio de historia de la catedral y de la diócesis.

Duomo di Magonza

Il Duomo di Magonza, costruito a partire dal 975 dall'arcivescovo Willigis e dedicato a San Martino, è l'edificio più insigne della città. Oltre alle tombe degli arcivescovi meritano di essere menzionati la Cappella di San Gotthardo, in stile romanico, e il chiostro tardo gotico. All'interno si trova anche il museo del duomo e diocesano, nel quale sono esposte opere d'arte di quasi 1000 anni di storia del duomo e dell'intera diocesi.

Le musée Gutenberg 5

Découvrez l'histoire de l'imprimé, du livre et de l'écriture „en direct“. Deux des Bibles originales de Gutenberg comptent parmi les plus grands trésors du musée, consacrés à l'homme du millénaire, Johannes Gutenberg, L'atelier reconstruit de Gutenberg montre chaque heure comment il a été imprimé.

Museo Gutenberg

Experimente la historia de la impresión, libro y escritura „en vivo“. Dos Biblias originales de Gutenberg se encuentran entre los tesoros más importantes del museo, dedicados al hombre del milenio, Johannes Gutenberg. El taller reconstruido de Gutenberg muestra cada hora cómo se imprimió.

Museo di Gutenberg

Scopri la storia della stampa, del libro e della scrittura „dal vivo“. Due originali Bibbie di Gutenberg sono tra i più grandi tesori del museo, dedicati all'uomo del millennio, Johannes Gutenberg. Il laboratorio ricostruito di Gutenberg mostra ogni ora come è stato stampato una volta.

Mayence, ville romaine – le sanctuaire d'Isis et de Mater Magna 6

Les fondations du sanctuaire romain d'Isis et de Mater Magna ont été mises à jour en l'an 2000. Reconstituées à leur emplacement d'origine, elles se trouvent aujourd'hui dans la salle d'exposition de la « Taberna archaeologica » dans le Römerpassage. Cet aménagement exceptionnel permet aux visiteurs de se faire une idée des cultes religieux à l'époque romaine.

Maguncia romana: El Santuario de Isis y Mater Magna

El fundamento del templo romano Isis y Mater Magna se descubrió en el año 2000. Hoy se expone en la sala denominada Taberna archaeologica dentro el centro comercial Römerpassage reconstruido en el lugar donde fue encontrado. Nos ofrece una fascinante visión de los cultos religiosos de la época romana.

Magonza romana – il santuario di Iside e della Magna Mater

Le fondamenta del santuario romano di Iside e della Magna Mater sono state scoperte nel 2000. Oggi sono state ricostruite nel punto di ritrovamento all'interno del Römerpassage e sono ospitate nello spazio espositivo della "Taberna archeologica". In questo modo è possibile gettare uno sguardo sensazionale sui culti religiosi ai tempi dei romani.

Le musée d'art contemporain 8

La Kunsthalle Mainz située dans l'ancien port douanier de Mayence accueille des expositions temporaires d'art contemporain. Des créations artistiques contemporaines y sont présentées dans le cadre d'expositions individuelles et d'expositions collectives thématiques.

Sala de Arte de Maguncia

La Sala de Arte de Maguncia, situada en el antiguo puerto aduanero, aloja exposiciones temporales de arte moderno. Su objetivo es presentar distintas corrientes y tendencias contemporáneas con exposiciones individuales y exposiciones temáticas conjuntas.

Galleria d'arte di Magonza

La galleria d'arte nel vecchio porto doganale è un luogo dedicato alle mostre temporanee di arte contemporanea. Nelle esposizioni di singoli artisti e nelle mostre tematiche vengono presentate opere dalla vita artistica del nostro tempo.

La communauté juive de Magenza (entre autres 19)

Mayence, qui fait partie des trois villes « Schum », est l'un des centres du judaïsme en Allemagne. Un millénaire d'histoire mouvementée a laissé de nombreuses traces culturelles et architecturales : l'ancien cimetière juif « Judensand » est l'un des plus anciens lieux de sépulture d'Europe. L'architecture de la Nouvelle Synagogue construite en 2010 crée un intéressant contraste.

Magenza – La Maguncia judía

Como una de las ciudades SchUM, Maguncia es uno de los centros de la fe judía en Alemania. Más de mil agitados años de historia han dejado sus huellas tanto en la cultura como en la arquitectura de la ciudad: El antiguo cementerio judío "Judensand" es una de las necrópolis más antiguas de Europa. A su lado, la Nueva Sinagoga construida en el año 2010 marca un interesante contraste arquitectónico.

Magenza – la Magonza ebraica

Magonza è un centro della dottrina ebraica, essendo una delle tre città che ospitarono le più importanti comunità ebraiche del Medioevo. Un millennio movimentato ha lasciato tracce sia culturali che architettoniche: il cimitero ebraico "Judensand" è uno dei più antichi di tutta Europa; la Nuova Sinagoga, costruita nel 2010, ne contrasta lo stile con la sua architettura moderna.

L'église Saint-Étienne/ Les vitraux de Chagall 23

Unique en Allemagne, l'église Saint-Étienne est une véritable attraction touristique ! Chaque année, 200 000 visiteurs du monde entier gravissent le mont Saint-Étienne pour y admirer les vitraux bleus de Marc Chagall. Ces célèbres œuvres d'art ont été réalisées par l'artiste juif à partir de 1978 sous le signe de l'entente judéo-chrétienne.

San Esteban/Vidrieras de Chagall

Única en Alemania, la iglesia de San Esteban es una de las grandes atracciones de la ciudad. 200.000 visitantes procedentes de todo el mundo suben peregrinando anualmente a la colina de San Esteban para admirar las vidrieras azules de Marc Chagall. Estas impresionantes obras de arte fueron creadas por el artista judío a partir de 1978 como símbolo de la solidaridad judeocristiana.

Santo Stefano/vetrare di Chagall

Santo Stefano è un'attrazione unica in Europa! Duecentomila visitatori di tutto il mondo salgono ogni anno sulla collina verso le vetrate di Marc Chagall che illuminano la chiesa di luce azzurra. Le suggestive opere artistiche sono state create a partire dal 1978 dall'artista ebreo come segno di unione ebraico-cristiana.

Le musée régional 11

Le Landesmuseum Mainz doit son existence à une donation de Napoléon datant de 1803. Il s'agit donc de l'un des plus anciens musées d'Allemagne. Il abrite la plus importante collection d'œuvres d'art du land de Rhénanie-Palatinat.

Landesmuseum de Maguncia

El Landesmuseum de Maguncia tiene su origen en una donación realizada por Napoleón en el año 1803, por lo que es uno de los museos más antiguos de Alemania. Alberga la colección de arte más significativa del estado federado de Renania-Palatinado.

Landesmuseum di Magonza

Il Landesmuseum di Magonza è stato fondato nel 1803, fra l'altro anche grazie a una donazione di Napoleone; si tratta di uno dei più antichi musei della Germania ed ospita la più significativa raccolta artistica del Land della Renania Palatinato.

La vieille ville de Mayence 12

Des endroits pittoresques tels que le Kirschgarten (Jardin des cerisiers), les maisons à colombage soigneusement restaurées et les superbes églises baroques donnent à la vieille ville une touche de charme. Découvrez de nombreuses petites boutiques et d'agréables cafés et ne manquez pas de vous rendre dans l'une des nombreuses caves à vin authentiques de la capitale viticole d'Allemagne.

El casco antiguo de Maguncia

El casco viejo, con sus plazas recoletas, como el jardín de los cerezos, sus casas de paredes entramadas cariñosamente restauradas y sus imponentes iglesias barrocas, es un lugar de mucho ensueño. Descubra aquí también elegantes tiendas y cafés y, teniendo en cuenta que se encuentra en la capital alemana del vino, no deje de visitar una de las típicas tabernas.

Centro storico di Magonza

Angoli quieti come il Kirschgarten (il giardino dei ciliegi), le case a graticcio restaurate con cura e le splendide chiese barocche conferiscono al centro storico la sua atmosfera pittoresca e accogliente. Scoprite eleganti boutique e caffè e non fatevi sfuggire una visita in una delle numerose antiche taverne.

MAINTZ | RHEINHESSEN • GERMANY



LANDESMUSEUM MAINZ
Art treasures from ancient times to the present

Landesmuseum Mainz • Große Bleiche 49 – 51 • 55116 Mainz
www.landmuseum-mainz.de

Museum für Antike Schifffahrt
Neutorstraße 2b, 55116 Mainz
Di – So, 10 – 18 Uhr

CARNIVAL MUSEUM MAINZ

Opening times
Tue. to Sun. 11 a.m. – 5 p.m.
Mondays closed

www.mainzer-fastnachtmuseum.de

Neue Universitätsstr. 2
(Proviant-Magazin), Mainz

GUTENBERG-MUSEUM MAINZ

TOP!
Daily departures to the romantic Middle Rhine!

Kunsthalle Mainz
Am Zollhafen 3–5